

7 de abril



Celia Filippetto ha vertido al castellano, entre otros autores, a Colin Barrett, Gilbert K. Chesterton, Elena Ferrante, Natalia Ginzburg, Ring Lardner, Jhumpa Lahiri, Nicolás Maquiavelo, Flannery O'Connor, Seumas O'Kelly, Dorothy Parker, Luigi Pirandello, Donal Ryan, Domenico Starnone, Robert L. Stevenson, James Thurber y Mark Twain. ACE Traductores le concedió el X Premio Esther Benítez de Traducción 2015 por *Las deudas del cuerpo* de Elena Ferrante. En 2016 su versión de *La niña perdida* de la misma autora obtuvo el XIX Premio Ángel Crespo de Traducción otorgado por ACEC. Su traducción de *La canción*

del cuco de Frances Hardinge recibió el XX Premi Llibreter 2019.



Alicia González-Camino es licenciada en Traducción e Interpretación y tiene un Máster en Doblaje, Traducción y Subtitulación. Empezó en 2010 en el mundo audiovisual como supervisora lingüística para Soundub (ahora SDI) en el departamento de Disney, pero su objetivo siempre fue la traducción audiovisual, a la que ya se dedica exclusivamente.

Es una apasionada de los idiomas y traduce del inglés, italiano, francés, portugués y alemán al castellano. Desde 2006, ha vivido en Estrasburgo, Roma, Berlín, Heidelberg, Delft, Ámsterdam y Lisboa, donde reside desde hace cinco

años.

Actualmente, además de seguir siendo revisora esporádica para Disney, traduce series y largometrajes para varios estudios de doblaje de España y forma parte del equipo español de traducción de videojuegos de la desarrolladora francesa Ankama Games. Es la traductora de largometrajes como *Dumbo*, *Mulán*, *El hombre invisible*, *¿Dónde estás, Bernadette?*, *María Reina de Escocia*, *Nosotros*, *Tully*, *La sombra del actor* y *La Venus de las pieles*, y de series como *Peaky Blinders*, *Gomorra*, *Crazy Ex Girlfriend*, *La amiga estupenda*, *Vida*, *Wakfu*, *Insaciable*, *Howards End* y *Vampirina*.

Como supervisora, se ha encargado de la revisión previa al doblaje de largometrajes como *Into the Woods*, *Frankenweenie*, *Cinderella*, *Brave* y *Tomorrowland*, y de series como *Once Upon a Time*, *Scandal*, *Criminal Minds*, *How to get away with murder*, *Revenge*, *Castle*, *Cougar Town* y *Phineas & Ferb*, entre muchas otras.